



EUROOPAN UNIONIN  
NEUVOSTO



6983/1/10 REV 1

(OR. en)

PRESSE 48

## LEHDISTÖTIEDOTE

Neuvoston 2999. istunto

### **Kilpailukyky (sisämarkkinat, teollisuus ja tutkimus)**

Bryssel, 1.–2. maaliskuuta 2010

Puheenjohtaja **Miguel Sebastián**  
Espanjan teollisuus-, matkailu- ja kauppaministeri  
Cristina Garmendia  
Espanjan tiede- ja innovaatioministeri  
Diego López Garrido  
Valtiosihteeri, vastualueenaan Euroopan unioniin liittyvät  
asiat

# LEHDISTÖ

---

Rue de la Loi 175 B – 1048 BRYSEL Puh.: +32 (0)2 281 6083 / 6319 Faksi: +32 (0)2 281 8026  
[press.office@consilium.europa.eu](mailto:press.office@consilium.europa.eu) <http://www.consilium.europa.eu/Newsroom>

6983/1/10 REV 1

1  
**FI**

## Neuvoston istunnon tärkeimmät tulokset

Neuvosto antoi päätelmät teollisuuspolitiikasta **uuden teollisuuspolitiikan** periaatteiden päätavoitteista käytyjen keskustelujen jälkeen. Uudessa politiikassa kiinnitetään jatkuvaa huomiota kestävään kasvuun ja työllisyyteen.

Kevään Eurooppa-neuvoston valmistelemiseksi kilpailukykyministerit keskustelivat tulevasta **kasvu- ja työllisyysstrategiasta**.

Neuvosto hyväksyi päätöslauselman, jonka tarkoituksena on **immateriaalioikeuksien** noudattamisen valvonnan tehostaminen sisämarkkinoilla.

Neuvosto antoi päätelmät **tutkijoiden liikkuvuudesta ja urakehityksestä**. Se antoi lisäksi päätelmät tavoista parantaa **Euroopan tutkimusneuvoston** rakenteita.

Neuvosto antoi ilman keskustelua päätöksen **Eritreaan** kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä. Lisäksi se vahvisti ensimmäisen käsittelyn kantansa **puutavarakauppaa** koskevasta asetusehdotuksesta.

## SISÄLLYSLUETTELO<sup>1</sup>

<b>OSALLISTUJAT .....</b>	<b>4</b>
 <b>ASIAT, JOISTA KÄYTIIN KESKUSTELUA</b>	
UUSI TEOLLISUUSPOLITIIKKA – <i>Neuvoston päätelmät</i> .....	6
IMMATERIAALIOIKEUDET SISÄMARKKINOILLA – <i>Päätöslauselma</i> .....	7
EUROOPAN UUSI KASVU- JA TYÖLLISYYSSTRATEGIA .....	7
EUROOPAN TUTKIMUSNEUVOSTO: SEN RAKENTEIDEN JA MEKANISMIIEN ARVIOINTI – <i>Neuvoston päätelmät</i> .....	9
EUROOPPALAISTEN TUTKIJOIDEN LIIKKUVUUS JA URAKEHITYS – <i>Neuvoston päätelmät</i> .....	9
EUROOPAN MAANHAVAINNOINTIOHJELMA (GMES) JA SEN ENSIVAIHEEN TOIMINTA (2011–2013) .....	9
ITÄMEREN TUTKIMUSOHJELMA (BONUS-169) .....	10
MUUT ASIAT .....	11
 <b>MUUT HYVÄKSYTYT ASIAT</b>	
<i>YHTEINEN ULKO- JA TURVALLISUUSPOLITIIKKA</i>	
– Rajoittavat toimenpiteet (Eritrea – Irak – Liberia – Somalia) .....	15
<i>KAUPPAPOLITIIKKA</i>	
– Polkumyynti – Kiinasta peräisin olevan furfuryylialkoholin tuonti .....	16
<i>YMPÄRISTÖ</i>	
– Biosidivalmisteita koskeva rekisteri .....	16
– Laittomasti korjatun puutavaran kauppa* .....	17

<sup>1</sup>

- Jos julkilausumat, päätelmät tai päätöslauselmat ovat neuvoston virallisesti hyväksymiä, se on osoitettu kyseisen kohdan otsikossa ja teksti on lainausmerkeissä.
- Asiakirjoihin, joiden viitenumero on mainittu, voi tutustua neuvoston www-sivuilla osoitteessa <http://www.consilium.europa.eu>.
- Säädökset, joihin liittyy neuvoston pöytäkirjaan merkittäviä julkistettuja lausumia, on merkitty tähdellä. Lausumat ovat saatavissa neuvoston www-sivuilta tai lehdistöpalvelusta.

**OSALLISTUJAT****Belgia:**

Vincent VAN QUICKENBORNE

Benoit CEREXHE

Jean-Claude MARCOURT

Yritystoiminnasta ja hallinnollisesta yksinkertaistamisesta  
vastaava ministeri  
Brysselin pääkaupunkialueen hallituksen ministeri,  
vastuualueenaan työllisyys, talous, tutkimus, palontorjunta  
ja ensiapu  
Talous-, ulkomaankauppa-, pk-yritysten, uuden  
teknologian ja korkea-asteen opetuksen ministeri  
(Vallonian alue)

**Bulgaria:**Sergei IGNATOV  
Evgeni ANGELOV

Opetus-, nuoriso- ja tiedeasiain varaministeri  
Talouden, energian ja matkailun varaministeri

**Tšekki:**Erik GEUSS  
Vlastimil RŮŽIČKA  
Jana REINISOVÁ

Kauppa- ja teollisuusalojen varaministeri  
Opetus-, nuoriso- ja urheiluasiain varaministeri  
Pysyvän edustajan sijainen

**Tanska:**Charlotte SAHL-MADSEN  
Jonas BERING LIISBERG

Tiede-, teknologia- ja innovaatioministeri  
Pysyvän edustajan sijainen

**Saksa:**Bernd PFAFFENBACH  
Georg SCHÜTTE

Valtiosihteeri, talous- ja teknologiaministeriö  
Valtiosihteeri, opetus- ja tutkimusministerin avustaja

**Viro:**Tõnis LUKAS  
Gert ANTSU

Opetus- ja tiedeministeri  
Pysyvän edustajan sijainen

**Irlanti:**

Mary COUGHLAN

Geraldine BYRNE-NASON

Varapääministeri (Tánaiste) ja yritys-, kauppa- ja  
työministeri  
Pysyvän edustajan sijainen

**Kreikka:**

Ioannis PANARETOS

Alexandros FOURLAS

Apulaisministeri, opetus, elinikäinen oppiminen ja  
uskontoasiat  
Pääsihteeri

**Espanja:**Miguel SEBASTIÁN  
Cristina GARMENDIA MENDIZÁBAL  
Diego LÓPEZ GARRIDO

Felipe PETRIZ

Teollisuus-, ja matkailu- ja kauppaministeri  
Tiede- ja innovaatioministeri  
Valtiosihteeri, Euroopan unioni, Espanjan ulkoasiain- ja  
kehitysyhteistyöministeriö  
Valtiosihteeri, tutkimus, tiede- ja innovaatioministeriö

**Ranska:**

Philippe LEGLISE-COSTA

Pysyvän edustajan sijainen

**Italia:**Giuseppe PIZZA  
Vincenzo GRASSI

Valtiosihteeri, opetus, korkeakoulu ja tutkimus  
Pysyvän edustajan sijainen

**Kypros:**Antonis PASCHALIDES  
Costas IACOVOU

Kauppa-, teollisuus- ja matkailuministeri  
Suunnitteluviraston johtaja

**Latvia:**Artis KAMPARS  
Tatjana KOKE

Talousministeri  
Opetus- ja tiedeministeri

**Liettua:**

Dainius KREIVYS  
Raimundas KAROBLIS

Talousministeri  
Pysyvän edustajan sijainen

**Luxemburg:**

Jeannot KRECKÉ  
François BILTGEN

Talous- ja ulkomaankauppaministeri  
Työ- ja työllisyysministeri, kulttuurista, korkea-asteen  
koulutuksesta ja tutkimuksesta vastaava ministeri,  
uskonnollisten yhteisöjen ministeri

**Unkari:**

István VARGA

Kansallisen kehityksen ja talousasiain ministeri

**Malta:**

Theresa CUTAJAR

Pysyvän edustajan sijainen

**Alankomaat:**

Maria van der HOEVEN  
Peter KOK

Talousministeri  
Pysyvän edustajan sijainen

**Itävalta:**

Harald GÜNTHER

Pysyvän edustajan sijainen

**Puola:**

Marcin KOROLEC  
Maria Elzbieta ORLOWSKA

Alivaltiosihteeri talousministeriössä  
Valtiosihteeri tiede- ja korkeakoulutusministeriössä

**Portugali:**

José MARIANO GAGO  
Carlos ZORRINHO

Tiede-, teknologia- ja korkeakoulutusministeri  
Valtiosihteeri, energia ja innovaatiot

**Romania:**

Borbely KAROLY  
Cristian BADESCU

Valtiosihteeri  
Pysyvän edustajan sijainen

**Slovenia:**

Gregor GOLOBIČ  
Uroš VAJGL

Tiede- ja korkeakoulutusministeri  
Pysyvän edustajan sijainen

**Slovakia:**

Luboš HALÁK  
Peter JAVORCIK

Valtiosihteeri  
Pysyvän edustajan sijainen

**Suomi:**

Anni SINNEMÄKI  
Riina NEVAMÄKI

Työministeri  
Valtiosihteeri, valtiovarainministeriö

**Ruotsi:**

Maud OLOFSSON  
Tobias KRANTZ  
Gunnar WIESLANDER

Elinkeino- ja energiaministeri, varapääministeri  
Korkeakoulu- ja tutkimusministeri  
Valtiosihteeri, kauppaministerin avustaja

**Yhdistynyt kuningaskunta:**

Ian LUCAS

Parlamentaarinen valtiosihteeri, liiketoiminta ja  
sääntelyuudistus  
Pysyvän edustajan sijainen

Andy LEBRECHT

**Komissio:**

Antonio TAJANI  
Michel BARNIER  
Máire GEOGHEGAN-QUINN

Varapuheenjohtaja  
Jäsen  
Jäsen

## ASIAT, JOISTA KÄYTIIN KESKUSTELUA

### UUSI TEOLLISUUSPOLITIikka – Neuvoston päätelmät

Neuvosto keskusteli kestäväan kasvuun ja työllisyyteen keskittyvän uuden kunnianhimoisen teollisuuspolitiikan periaatteiden päätavoitteista.

Ministerit painottivat erityisesti kestävyuden, ekotehokkuuden ja keskeisten operatiivisten indikaattorien merkitystä sekä avaruuden kaltaisten innovatiivisten alojen sisällyttämistä uuden teollisuuspolitiikan soveltamisalaan. He korostivat, että teollisuuspolitiikkaan on omaksuttava uudenlainen verkottumiseen ja osaamiskolmioon suuntautuva lähestymistapa, jossa keskitytään osaamis pohjan ja kestävyuden tukemiseen, ja tähdensivät, että uuden teollisuuspolitiikan ja tulevan Euroopan tutkimus- ja innovointisuunnitelman välillä on oltava vahva yhteys.

Uudessa politiikassa on yhdistettävä horisontaaliset politiikat konkreettisiin alakohtaisiin aloitteisiin. Ministerit kehottivat komissiota esittämään puhtaita ja energiatehokkaita ajoneuvoja koskevan toimintasuunnitelman, mukaan lukien ensimmäisenä toimenä sähköautot ja ladattavat hybridiautot.

Lisäksi valtuuskunnat painottivat seuraavia näkökohtia:

- 1) tarvittava teollisuuden rakennemuutos ja muuntaminen on toteutettava yhteiskuntavastuullisesti.
- 2) Luottolamaa pidettiin edelleen vakavana ongelmana erityisesti pk-yrityksille, joilla odotetaan olevan keskeinen asema elvytysprosessissa. Pk-yritysten sääntelykehityksen parantamista ja Small Business Act -toimenpidepaketin täytäntöönpanoa pidettiin tärkeinä liiketoiminnan virkistämiseksi.
- 3) Uudessa teollisuusstrategiassa on otettava huomioon jäsenvaltioiden erilaiset lähtötilanteet ja koheesio.
- 4) Ulkoisen ulottuvuuden osalta ministerit kehottivat laatimaan ennakoivan raaka-ainestrategian, varoittivat hiilivuotoriskistä ja korostivat asianmukaisten kansainvälisten sääntelykehysten merkitystä, jotta saadaan aikaan maailmanlaajuisesti tasapuoliset toimintaedellytykset.

Lopuksi ministerit vaativat kilpailukykyneuvostolle uutta ennakoivaa roolia EU 2020 -strategian yhteydessä.

Keskustelun päätteeksi neuvosto antoi asiakirjassa [6391/10](#) olevat päätelmät.

## **IMMATERIAALIOIKEUDET SISÄMARKKINOILLA – Päätöslauselma**

Neuvosto antoi asiakirjassa [6363/10](#) esitetyn päätöslauselman, jonka tarkoituksena on immateriaalioikeuksien noudattamisen valvonnan tehostaminen sisämarkkinoilla.

## **EUROOPAN UUSI KASVU- JA TYÖLLISYYSSTRATEGIA**

Neuvosto keskusteli Euroopan unionin uudesta kasvu- ja työllisyysstrategiasta komission esiteltyä pääpiirteissään tiedonantonsa EU 2020 -strategiasta; tiedonanto on määrä julkaista 3. maaliskuuta.

Keskustelujen tulos yhdessä komission tiedonannon ja neuvoston asianomaisten kokoonpanojen valmistelevan työskentelyn kanssa antavat kevään Eurooppa-neuvostolle (25. ja 26. maaliskuuta) mahdollisuuden keskittyä strategian yleisiin puitteisiin.

Teollisuus- ja sisämarkkinaministerit tarkastelivat 1. maaliskuuta ja tutkimusministerit 2. maaliskuuta edustamiensa alojen näkökulmasta tulevan strategian rakenteen hahmottamisen pääkohtia.

Puheenjohtajavaltion jakamien kyselylomakkeiden ([6070/1/10 REV](#) ja [6389/10](#)) pohjalta keskusteluissa keskityttiin kilpailukyvyyn lisäämisen ja samalla myös uuden kasvu- ja työllisyysstrategian edistämisen kannalta tuloksellisimpiin mahdollisiin toimiin, joita Euroopan tasolla olisi toteutettava.

Valtuuskunnat korostivat tarvetta asettaa kunnianhimoiset, realistiset ja selkeät tavoitteet, jotka edellyttävät jäsenvaltioilta poliittista sitoutumista.

Keskusteluissa tuli ilmi näkemysten yhdenmukaisuus useista eri ulottuvuuksista, jotka on otettava huomioon tulevaa strategiaa käynnistettäessä; näistä mainittakoon:

- tarve syventää yhtenäismarkkinoita, jotta niille annettaisiin uutta poliittista pontta ja säilytettäisiin niiden houkuttavuus kolmansien maiden kannalta protektionismia välttämällä
- tarve lisätä Euroopan teollisuuden valmiuksia edistyä uusien haasteiden osalta kestävän ja vihreän talouden suuntaan
- tilaisuus asettaa tavoitteet vastaamaan Euroopan kansalaisten huolenaiheita ottaen huomioon niiden sosiaalinen ulottuvuus ja suosien maantieteellistä koheesiota

- tilaisuus asettaa tutkimus ja innovointi EU:n eri politiikkojen keskiöön uudessa toimintaohjelmassa
- tutkimuksen merkitys sellaisissa tulevilla yhteiskunnallisissa haasteissa kuin ilmastonmuutos, energia, elintarviketurva, terveys ja väestörakenne ja
- eurooppalaisen tutkimusalueen edelleenkehittäminen.

Ministerit käyttivät lisäksi puheenvuoroja asianmukaisten välineiden käytännön soveltamisesta näiden tavoitteiden saavuttamiseksi. Esille tuotiin seuraavaa:

- investoinnit innovatiivisiin teknologioihin
- liikenne- ja energiaverkostojen fyysisen infrastruktuurin lujittaminen
- avainseikkojen määrittäminen sisämarkkinoiden hyödyntämiseksi täysimääräisesti, digitaalinen toimintaohjelma, teollis- ja immateriaalioikeuksien suojaaminen, elektronisesti tapahtuvan myynnin helpottaminen, palveludirektiivin täytäntöönpano jne.
- yrityksiä, erityisesti pk-yrityksiä koskevan sääntelykehiksen parantaminen ja rahoituksen ja innovaation saatavuutta koskevien edellytysten parantaminen
- tieteellisen tutkimuksen käytössä olevien välineiden yksinkertaistaminen ja niiden tehokas käyttö
- inhimillisen pääoman painottaminen (koulutus, tutkijoiden edellytysten parantaminen jne.) ja
- osaamiskolmion kolmen sivun, koulutuksen, liiketoiminnan ja tutkimuksen, lujittaminen.

Uudelta strategialta odotetaan lisäksi, että siinä yhdistyvät onnistunut selviytyminen yleisestä talouskriisistä ja kunnianhimoinen rakenneuudistusohjelma, johon kuuluu sekä EU:n että kansallisen tason toimia.

Lisäksi todettiin kilpailukykyneuvoston ratkaiseva rooli tulevan strategian koordinoinnissa, toteuttamisessa ja seurannassa.



## **EUROOPAN TUTKIMUSNEUVOSTO: SEN RAKENTEIDEN JA MEKANISMIIEN ARVIOINTI – Neuvoston päätelmät**

Neuvosto antoi asiakirjassa [6666/10](#) esitetyt päätelmät Euroopan tutkimusneuvoston rakenteita ja mekanismeja koskevasta arvioinnista.

## **EUROOPPALAISTEN TUTKIJOIDEN LIIKKUVUUS JA URAKEHITYS – Neuvoston päätelmät**

Neuvosto antoi päätelmät tutkijoiden liikkuvuudesta ja urakehityksestä ja päätti toimittaa kyseiset päätelmät sosiaali- ja työllisyysministereille, jotta he voisivat keskustella niistä 8. maaliskuuta 2010 pidettävässä istunnossaan.

Päätelmät ovat asiakirjassa [6362/2/10](#).

## **EUROOPAN MAANHAVAINNOINTIOHJELMA (GMES) JA SEN ENSIVAIHEEN TOIMINTA (2011–2013)**

Neuvosto pani merkille puheenjohtajavaltion esittämän tilannekatsauksen ([6069/10](#)) ehdotuksesta asetukseksi Euroopan maahavainnointiohjelmasta (GMES) ja sen ensivaiheen toiminnasta (2011–2013).

Asetusehdotuksen tavoitteena on tehdä GMES:stä operatiivinen ohjelma antamalla lisärahoitusta GMES:n ensivaiheen toiminnoille, jotta voimavaroja voidaan kehittää asteittain vuoteen 2013 asti, jolloin nykyinen rahoituskehys päättyy.

Komissio esitti ehdotuksen toukokuussa 2009 ([10285/09](#)), ja se on parhaillaan EU:n asiantuntijoiden tutkittavana tarkoituksena päästä siitä piakkoin sopimukseen Euroopan parlamentin kanssa. Pääasialliset avoinna olevat kysymykset koskevat ohjelman rahoitusta vuosina 2011–2013, sen hallintoa, tietojen käsittelyä ja tietoja koskevaa politiikkaa.

GMES on EU-vetoinen aloite, jonka tarkoituksena on kehittää Eurooppaan omat maahavainnointivalmiudet tietojen keräämiseksi planeettamme fyysisistä, kemiallisista ja biologisista järjestelmistä tai yleisemmin luonnonympäristön seuraamiseksi. Järjestelmä perustuu sekä avaruussijoitteisiin (esim. satelliitit) että maahan sijoitettuihin laitteistoihin. Satelliittien keräämien tietojen pohjalta tarjotaan tietopalveluja, jotka parantavat ympäristönhallintaa ja kansalaisten turvallisuutta.

## **ITÄMEREN TUTKIMUSOHJELMA (BONUS-169)**

Julkisessa istunnossa neuvosto merkitsi tiedoksi puheenjohtajavaltion selvityksen käynnissä olevasta työstä, jonka tavoitteena on hyväksyä EU:n osallistuminen Itämeren tutkimusohjelmaan (BONUS-169), jonka useat EU-maat ovat perustaneet ([6046/10](#)).

Komissio ja Itämeren alueen maat esittivät kannanottoja tuoden esiin hankkeen merkityksen Itämeren alueelle.

BONUS-169 on yhteinen tutkimusohjelma, joka toteutetaan kahdeksan EU:n Itämeren alueen jäsenvaltion (Latvia, Liettua, Puola, Ruotsi, Saksa, Suomi, Tanska ja Viro) voimin Itämeren alueen kestävä kehityksen tukemiseksi.

Sen päätavoitteena on vastata keskeisiin haasteisiin, joita alueella on ympäristösuojelun ja kestävä kehityksen alalla sekä matkailun, vesiviljelyn, elintarviketurvallisuuden, merikuljetusten ja sosioekonomisten kysymysten alalla ([15234/09](#)).

BONUS-169-ohjelmaa, joka on Euroopan merentutkimusstrategiassa ja Itämeren aluetta koskevassa EU:n strategiassa vahvistettujen tavoitteiden mukainen, pidetään pilottihankkeena muille samankaltaisille alueellisille aloitteille. Aloitteella pyritään lisäksi edistämään eurooppalaisen tutkimusalueen (ERA) perustamista ja rakentamista Itämeren alueella.

**MUUT ASIAT****Ministeritason työlounas**

Ministerit keskustelivat 1. maaliskuuta lounaalla ensisijaisista aloista yhtenäismarkkinoiden elvyttämiseksi samoin kuin tavaroiden, palvelujen, työn ja pääomien markkinoiden yhdentymisen ja Euroopan sosiaalisten ja kansalaisia koskevien ulottuvuuksien välillä vallitsevien yhteyksien elävöittämisiksi. Epävirallisten keskustelujen jälkeen Bocconin yliopiston rehtori Mario Monti piti alustuksen; hän on saanut tehtäväkseen raportin laatimisen sisämarkkinoiden tulevaisuudesta.

Lounaalle osallistuivat myös teollisuudesta ja yrittäjyydestä vastaava uusi komission jäsen Antonio Tajani sekä sisämarkkinoista ja palveluista vastaava uusi komission jäsen Michel Barnier.

Tutkimusministerien epävirallisella työlounaalla 2. maaliskuuta keskusteltiin eurooppalaisesta tutkimusalueesta, sen tavoitteista ja indikaattoreista niiden saavuttamisen mittaamiseksi. Lounaalle osallistui uusi tutkimuksesta, innovaatiosta ja tieteestä vastaava komission jäsen Máire Geoghegan-Quinn.

**Kööpenhaminan ilmastokokous: vaikutukset Euroopan teollisuudelle**

Komissio esitteli suullisesti joulukuussa 2009 pidetyn Kööpenhaminan kokouksen tulokset ja sen vaikutukset EU:n ponnisteluihin ilmastonmuutoksen hillitsemiseksi ja pyrkimyksiin siirtyä vähähiiliseen talouteen.

**Epävirallinen kilpailukykyneuvosto 8. ja 9. helmikuuta**

Puheenjohtajavaltio esitteli lyhyesti kilpailukykyneuvoston epävirallisessa istunnossa San Sebastiánissa (Espanja) 8. ja 9. helmikuuta saavutetut tulokset ([6760/1/10](#)).

Kokouksessa tutkimuksesta vastaavat ministerit keskustelivat Euroopan tutkimusalueeseen liittyvistä tulevista haasteista. Kokouksen jälkipuoliskolla puheenjohtajavaltio Espanja lupasi edistää sähköajoneuvoja koskevaa eurooppalaista strategiaa ja jatkaa tästä keskustelua toukokuussa pidettävässä kilpailukykyneuvostossa.

## Sähköajoneuvot: standardointi

Puheenjohtajavaltio ja komissio antoivat tilanneselvitykset ja selvittivät seuraavia vaiheita ympäristösuorituskyvyn huomioon ottavan yhdenmukaisen tyyppihyväksyntäjärjestelmän hyväksymiseksi sekä täyssähköajoneuvoille (jotka kulkevat yksinomaan akkuihin ladatulla virralla) ja hybridiajoneuvoille (joissa on sisäinen polttomoottori ja sähköinen voimalinja) ([6827/10](#)).

## Sisämarkkinoiden kehittäminen – Palveludirektiivi

Neuvosto merkitsi tiedoksi tilanteen, joka vallitsee palveludirektiivin saattamisessa osaksi kansallista lainsäädäntöä nyt, kun saattamiselle osaksi kansallista lainsäädäntöä asetetun määräajan päättymisestä on kulunut kaksi kuukautta. Komission antamassa tiedotteessa ([6817/10](#)) viitataan tarpeeseen toteuttaa kiireellisiä toimia useiden seikkojen ja tiettyjen EU:n jäsenvaltioiden osalta.

Tämän vuonna 2006 annetun direktiivin tavoitteena on poistaa palveluilta kaupan esteitä mahdollistamalla rajatylittävien toimien kehittäminen, alentamalla hintoja ja parantamalla palvelujen laatua ja valikoimaa kuluttajien kannalta. Neuvosto antoi tätä asiaa koskevat päätelmät 16. helmikuuta 2010 ([6060/10](#)).

Komissio esitteli lisäksi seuraavat kolme kertomusta:

- Sisämarkkinoiden tulostaulu nro 20: tilanneselvitys sisämarkkinadirektiivien saattamisesta osaksi kansallista lainsäädäntöä jäsenvaltioissa;
- Selvitys SOLVIT-järjestelmästä (online-pohjainen ongelmanratkaisuverkosto sisämarkkinoiden esteiden käsittelyä varten );
- Selvitys Citizens Sign Post Service -palvelusta, joka tarjoaa henkilökohtaista neuvontaa yksittäisille kansalaisille näiden yhtenäismarkkinasääntöihin perustuvista oikeuksista.

Lisäksi komissio esitteli tilastoja sisämarkkinoiden tietojenvaihtojärjestelmän (IMI) käytöstä vuonna 2009. IMI on sähköinen työkalu, jonka tarkoituksena on parantaa jäsenvaltioiden hallinnollista tietojenvaihtoa päivittäisen yhteistyön tehostamiseksi sisämarkkinalainsäädännön täytäntöönpanossa ([6922/10](#)).

## **ITER-fuusiokooreaktorihanke**

Neuvosto pani merkille komission suorittamat valmistelut fuusioenergia-alan kansainvälisen ITER-organisaation neuvoston tulevia kokouksia varten. Se pani merkille myös Frank Briscoen (UK) nimityksen "Fusion for Energy" -viraston uudeksi johtajaksi. Virasto on yhteisyritys, joka hallinnoi Euroopan osallistumista ITER-projektiin (<http://fusionforenergy.europa.eu/>).

## **Julkisen ja yksityisen sektorin kumppanuusaloitteet**

Komissio esitteli selvityksen seuraavien julkisen ja yksityisen sektorin kumppanuusaloitteiden kehittelystä: tulevaisuuden tehtaot, energiategokkat rakennukset ja vähäpäästöiset ajoneuvot. Näille kolmelle kumppanuusaloitteelle osoitetaan vuosiksi 2010–2013 varoja 3,2 miljardia euroa, joista puolet tulee yksityisistä rahoituslähteistä ja puolet EU:n seitsemänneistä tutkimuksen puiteohjelmasta.

Tämä on yksi pääaiheista tulevassa konferenssissa "The European framework programme: from recovery to sustainability", joka pidetään Valenciassa, Espanjassa, 13. ja 14. huhtikuuta.

Komissio antoi 19. marraskuuta 2009 tiedonannon "Yksityisten ja julkisten investointien lisääminen elpymisen ja pitkän aikavälin rakennemuutoksen edistämiseksi: julkisen ja yksityisen sektorin kumppanuuksien kehittäminen".

Komissio esitti lisäksi kertomuksen ([6807/10](#)) Internetin tulevaisuutta käsittelevästä julkisen ja yksityisen sektorin kumppanuusaloitteesta jatkotoimena ehdotukselleen EU:n laajuisesta Internetiä koskevasta innovaatiostrategiasta, jonka se esitti lokakuussa 2009. Tulevaisuuden Internetiä koskevia tutkimustoimia tehdään 90:ssä EU:n rahoittamassa hankkeessa, joille on osoitettu noin 400 miljoonaa euroa.

**Korkean tason tilaisuus energiatehokkuutta edistävästä tieto- ja viestintäteknikoista**

Neuvosto pani merkille energiatehokkuutta edistäviä tieto- ja viestintäteknikoita käsitelleen toisen korkean tason tilaisuuden tulokset. Tilaisuus pidettiin Brysselissä 23. ja 24. helmikuuta. Komissio antoi asiasta suosituksen 9. lokakuuta 2009 ([14450/09](#)).

**Koulutusta, tutkimusta ja innovaatiota käsittelevä Euro–Välimeri-kokous**

Neuvosto pani merkille Slovenian valtuuskunnan antamat tiedot valmisteluista korkeakoulutusta, tutkimusta ja innovaatiota käsittelevää Euro–Välimeri-kokousta varten, joka pidetään Brdossa, Sloveniassa, 25. huhtikuuta.

**MUUT HYVÄKSYTYT ASIAT****YHTEINEN ULKO- JA TURVALLISUUSPOLITIikka****Rajoittavat toimenpiteet (Eritrea – Irak – Liberia – Somalia)****Eritrea**

Neuvosto antoi päätöksen ([5534/10](#)) Eritreaa koskevista rajoittavista toimenpiteistä Yhdistyneiden Kansakuntien turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1907 (2009) mukaisesti.

Yksityiskohtainen selvitys on asiakirjassa [6383/10](#).

**Irak**

Neuvosto antoi päätöksen Irakista hyväksytyyn yhteisen kannan 2003/495/YUTP muuttamisesta YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1905 (2009) täytäntöönpanemiseksi ([5789/10](#)).

Turvallisuusneuvoston päätöslauselmalla 1905 (2009) jatketaan 31. joulukuuta 2010 asti turvallisuusneuvoston päätöslauselmissa 1483 (2003) ja 1546 (2004) tarkoitettuja järjestelyjä, jotka koskevat raakaöljyn, öljytuotteiden ja maakaasun myynnistä saadun tuoton tallentamista *Irakin kehitysrahastoon* sekä tiettyjen irakilaisien varojen vapauttamista oikeudenkäyntimenettelyistä.

Lisäksi neuvosto antoi asetuksen tietyistä Euroopan yhteisön ja Irakin talous- ja rahoitussuhteita koskevista erityisrajoituksista annetun asetuksen (EY) N:o 1210/2003 muuttamisesta ([5791/10](#)), jotta voidaan panna edellä mainitut menettelyt täytäntöön yhteisön tasolla.

**Liberia**

Neuvosto antoi päätöksen Liberiaan nykyisin kohdistettavien, aseita koskevien rajoittavien toimenpiteiden muuttamisesta Yhdistyneiden Kansakuntien turvallisuusneuvoston 17. joulukuuta 2009 hyväksymän päätöslauselman 1903 täytäntöönpanemiseksi.

## **Somalia**

Neuvosto antoi päätöksen Somaliaan kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä hyväksytyyn yhteisen kannan 2009/138/YUTP muuttamisesta, jotta se saatettaisiin vastaamaan Yhdistyneiden Kansakuntien turvallisuusneuvoston päätöslauselmaa 1907 (2009) ([5502/09](#)).

Yhdistyneiden Kansakuntien turvallisuusneuvosto antoi viime joulukuussa päätöslauselman 1907 (2009), jossa otettiin käyttöön Somaliaan kohdistuvia rajoittavia lisätoimenpiteitä ja jossa se kehottaa kaikkia valtioita tarkastamaan alueellaan, myös lentoasemillaan ja merisatamissaan, kansallisen lainsäädäntönsä mukaisesti sekä kansainvälistä oikeutta noudattaen kaikki Somaliaan lähtevät ja sieltä saapuvat rahdit, jos on perusteltua syytä olettaa, että rahti sisältää tuotteita, jotka ovat kiellettyjä Somaliaa koskevan aseidenvientikiellon mukaan.

Neuvosto hyväksyi helmikuussa 2009 yhteisen kannan 2009/138/YUTP, jolla pantiin täytäntöön Yhdistyneiden Kansakuntien turvallisuusneuvoston päätöslauselma 1844 (2008) rajoittavien toimenpiteiden kohdistamisesta niihin henkilöihin, jotka pyrkivät estämään tai pysäyttämään rauhanomaisen poliittisen prosessin kulkua tai jotka uhkaavat voimatoimin Somalian siirtymäkauden liittovaltioelimiä tai Somaliassa toteutettavaa Afrikan unionin operaatiota (AMISOM) taikka toimivat tavalla, joka heikentää Somalian tai alueen vakautta.

## **KAUPPOLIITTIKKA**

### **Polkumyynti – Kiinasta peräisin olevan furfuryylialkoholin tuonti**

Neuvosto antoi asetuksen lopullisen polkumyyntitullin käyttöön ottamisesta Kiinan kansantasavallasta peräisin olevan furfuryylialkoholin tuonnissa annetun asetuksen (EU) N:o 1202/2009 muuttamisesta asetuksen 1225/2009 mukaisen 'uutta viejää' koskevan tarkastelun pohjalta ([6334/10](#)).

## **YMPÄRISTÖ**

### **Biosidivalmisteita koskeva rekisteri**

Neuvosto päätti olla vastustamatta komission päätöksen antamista biosidivalmisteita koskevan rekisterin perustamisesta.



Valvonnan käsittävää sääntelymenettelyä noudattaen neuvosto voi vastustaa sitä, että komissio antaa säädöksen, jos se ylittää komission täytäntöönpanovaltuudet, ei vastaa perussäädöksen tavoitetta tai sisältöä tai on toissijaisuus- tai suhteellisuusperiaatteen vastainen, jos sääntelykomitea on aiemmin antanut tukensa suunnitelluille toimenpiteille.

### **Laittomasti korjatun puutavaran kauppa\***

Neuvosto vahvisti ensimmäisen käsittelyn kantansa ehdotuksesta asetukseksi puutavaraa ja puutuotteita Euroopan markkinoille saattavien toimijoiden velvollisuuksien vahvistamisesta ([6527/1/10 REV 1](#) + [6527/1/10 ADD 1 REV 1](#) + [5885/10](#)+ [5885/10 ADD 1](#)). Alankomaat äänesti vastaan; Yhdistynyt kuningaskunta pidättyi äänestämästä. Tulevan asetuksen tarkoituksena on minimoida mahdollisuudet saattaa laittomasti korjattua puutavaraa ja puutuotteita EU:n markkinoille. Neuvosto pääsi 29. tammikuuta 2010 päätökseen saatetun kirjallisen menettelyn aikana poliittiseen yhteisymmärrykseen ensimmäisen käsittelyn kannastaan.

Asiasta tarkemmin asiakirjassa [5688/10](#).

---